



**ORDRE DU JOUR / AGENDA**  
**SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON**  
**Le 28 avril 2026 – 19 h 00 – April 28<sup>th</sup>, 2026 – 7:00 PM**

Les citoyens pourront assister à la séance en personne ou accéder par vidéoconférence via la plateforme Zoom à l'aide de l'hyperlien qui est disponible sur le site web. Vous pourrez également consulter l'enregistrement de la séance qui sera disponible ultérieurement via notre site internet.

Residents will be able to attend the meeting in person or access the meeting by videoconference via the Zoom platform using the hyperlink that is available on the website. You will also be able to consult the recording of the session which will be available later on our website.

Au-delà de poser leurs questions en personne, les citoyens peuvent aussi nous faire parvenir leurs questions par écrit jusqu'à 15 h le jour de la séance. Nous vous invitons à les soumettre par courriel ([info@ville.hudson.qc.ca](mailto:info@ville.hudson.qc.ca)) ou encore à les déposer directement dans la boîte aux lettres de l'Hôtel de Ville. Veuillez poser des questions concises, comme si celles-ci étaient verbales.

In addition to a live question period in person, residents may also submit their questions in writing until 3:00 PM on the day of the assembly. They can be transmitted by email ([info@ville.hudson.qc.ca](mailto:info@ville.hudson.qc.ca)) or dropped off at the Town Hall letter box. Please keep your questions succinct to a similar form as would be the case if the questions were verbal.

**1. Mot de la Mairesse / Word from the Mayor**

**1.1 Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the Agenda**

**2. Approbation des procès-verbaux / Confirmation of minutes**

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD

**3. Urbanisme et environnement / Urban Planning and Environment**

**3.1 Approbation des PIIA – Avril 2026 / SPAIP approval – April 2026**

**3.2 68 Osekowa – PIIA Travaux de rénovations majeures / 68 Osekowa – SPAIP Major renovation works**

**3.3 712 Main - PIIA Nouvelle construction unifamiliale isolée / SPAIP New detached single-family construction**

**3.4 539 Main – Travaux sur un bâtiment cité / 539 Main – Work on a designated heritage property**

**3.5 Autorisation et appui - Demande de financement au programme Croissance de la canopée des collectivités canadiennes de la Fédération canadienne des municipalités (Plan de foresterie urbaine) / Authorization and support - Grant Application to the Federation of Canadian Municipalities' Growing Canada's Community Canopy Program (Urban Forestry Plan)**

**3.6 Octroi de contrat AO-2026-13-ENV – Collecte et disposition de branches / Awarding of contract AO-2026-13-ENV – Branch collection and disposal**

**3.7 Renouvellement – Membres du comité en environnement / Renewal – Members of the Environment Committee**

**3.8 Octroi de contrat de gré à gré et application des règlements – Apur / Awarding of contracts by mutual agreement and application of by-laws – Apur**

**3.9 Dépôt des procès-verbaux du CCU – Février et mars 2026 / Tabling of TPAC Minutes – February and March 2026**

**3.10 Dépôt du rapport mensuel des permis émis – Mars 2026 / Tabling of the monthly report for permits issued – March 2026**

**4. Administration et Finances / Administration and Finance**

**4.1 Approbation des paiements – Mars 2026 / Approval of disbursements – March 2026**

**4.2 Politique de gestion des excédents et des réserves / Surplus and Reserve Management Policy**

**4.3 Salon des vins de Vaudreuil-Soulanges et Don à la Fondation Hôpital Vaudreuil-Soulanges / Vaudreuil-Soulanges Wine Show and Donation to the Vaudreuil-Soulanges Hospital Foundation**

**4.4 Dépôt - Rapport d'activités du trésorier 2025 – Élections Québec / Tabling - Treasurer's Activity Report 2025 – Élections Québec**

**5. Greffe / Town Clerk**

**5.1 Lot 6 387 313 – Décision sur l'exercice du droit de préemption / Lot 6 387 313 – Decision to exercise a pre-emptive right**

**5.2 Autorisation de signature – Quittance acte 25 922 403 / Signature Authorization – Release Deed No. 25 922 403**

**5.3 Dépôt d'un procès-verbal de correction – R2025-10-184 / Tabling of minutes of corrections – R2025-10-184**

**5.4 Dépôt de documents / Tabling of documents**

**6. Ressources Humaines / Human Resources**

**6.1 Dépôt – Liste de mouvement de personnel - Embauches et départs du personnel syndiqué – Avril 2026 / April 2026 - List of personnel movement - Unionized staff hires and departures**

**6.2 Nomination - Directrice Ressources Humaines / Appointment Human Resources Director**

**6.3 Probation employés – Avril 2026 / Employee probation – April 2026**

**6.4 Nomination - Directrice des finances et trésorière / Appointment - Director of Finance and Treasurer**

**6.5 Octroi de contrat de gré à gré - Service de recrutement - Directeur urbanisme / Awarding of Contract by mutual agreement - Recruitment Service - Director of Urban Planning**

**6.6 Mise à jour du régime de prestations supplémentaire de chômage / Update to the Supplementary Unemployment Benefits Program**



## **7. Culture et Loisirs / Culture & Recreation**

- 7.1 Journée contre la transphobie et l'homophobie / *Day Against Transphobia and Homophobia*
- 7.2 Demande de prêt d'équipement – Fierté Hudson Pride / *Equipment Loan Request – Hudson Pride*

## **8. Travaux publics / Public Works**

- 8.1 Octroi de contrat AO-2026-06-TP – Entretien paysager / *Awarding of contract AO-2026-06-TP – Gardening maintenance*
- 8.2 Octroi de contrat AO-2026-14-TP – Services professionnels pour l'inventaire des actifs municipaux en vue de l'implantation d'un système de GMAO / *Awarding of contract AO-2026-14-TP – Professional Services for the Inventory of Municipal Assets in Preparation for the Implementation of a CMMS System*
- 8.3 Octroi de contrat AO-2026-07-TP – Services architecturaux - Réfection d'un toit plat au centre communautaire / *Awarding of contract AO-2026-07-TP – Architectural Services - Renovation of a flat roof at the Community Center*
- 8.4 Comité de circulation – Installation de dos d'âne temporaires sur la rue Bellevue / *Circulation Committee – Installation of temporary speed bumps on Bellevue Street*

## **9. Sécurité publique / Public Safety**

### **10. Règlements / By-Laws**

- 10.1 Adoption - Règlement 779.1-2026 visant à modifier le règlement 779-2025 concernant la sécurité, la paix et l'ordre – RMH 460 / *By-Law 779.1-2026 amending By-Law 779-2025 concerning security, peace & good order RMH-460 - Adoption*
- 10.2 Adoption – Règlement 781-2026 code d'éthique et de déontologie des élu·es et élus municipaux de la Ville d'Hudson / *By-Law 781-2026 code of ethics and good conduct for elected municipal officers of the Town of Hudson - Adoption*
- 10.3 Avis de motion et dépôt - Règlement 777-2026 concernant la création d'un fonds réservé pour les dépenses liées à la tenue d'une élection et affectation des sommes nécessaires / *By-Law 777-2026 concerning the establishment a fund dedicated for expenses related to conducting an election and allocation of necessary funds - Notice of motion and tabling*
- 10.4 Avis de motion et dépôt - Règlement 786-2026 sur les nuisances – RMH 450 / *By-Law 786-2026 concerning nuisances RMH-450 - Notice of motion and tabling*
- 10.5 Avis de motion et dépôt - Règlement 728.3-2026 modifiant le règlement 728-2020 sur la délégation de pouvoirs et de contrôle et suivi budgétaire de la Ville d'Hudson / *By-Law 728.3-2026 amending By-Law 728-2020 on the delegation of powers and budget follow-up & control of the Town of Hudson - Notice of motion and tabling*
- 10.6 Avis de motion et dépôt du projet – Règlement 743.7-2026 visant à modifier le règlement 743-2021 relatif au stationnement / *By-Law 743.7-2026 amending parking By-Law 743-2021 - Notice of motion and tabling of the draft*
- 10.7 Autorisation d'application des règlements municipaux et d'émission de constats – Mise à jour des désignations / *Authorization to enforce municipal by-laws and issue violation tickets – Designation update*

### **11. Autres instances / Other authorities**

### **12. Affaires Nouvelles / New Business**

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

### **13. Levée de la séance / Adjournment of meeting**